

Nationalrat
Wintersession 2020

Im Nachgang der Sitzung der FK-N vom 30.11.2020 ergänzte Fahne.
(Siehe Seiten A1, A7, A10, B1, B5, B6 et B7.)

20.041ns Voranschlag 2021 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2022-2024

Entwurf des Bundesrates	Nachmeldungen des Bundesrates	Anträge der Finanzkommission	Bemerkungen
vom 19. August 2020	vom 25. September 2020, 11. November 2020 und 18. November 2020	vom 13. November 2020 und 30. November 2020	
		Zustimmung zum Entwurf resp. zu den Nachmeldungen, wo nichts vermerkt ist.	
Fr.	Fr.	Fr.	

Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Aufwandskredit (A) - Ertragsposition (E)

A VORANSCHLAG DER VERWALTUNGSEINHEITEN

1 BEHÖRDEN UND GERICHTE

101 Bundesversammlung

				Mehrheit	Minderheit (Strupler, Andrey, Grin, Guggisberg, Keller Peter, Nicolet, Schwander, Sollberger, Wettstein)	
2A 13	A200.0001	Funktionsaufwand (Globalbudget) Parlamentsdienste	67 210 000		65 710 000	Siehe auch BB Ib, Art. 2.

Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Aufwandskredit (A) - Ertragsposition (E)				Entwurf des Bundesrates	Nachmeldungen des Bundesrates	Anträge der Finanzkommission	Bemerkungen
				Fr.	Fr.	Fr.	
2 EIDG. DEPARTEMENT FÜR AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN							
202 Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten							
						Mehrheit	
						Minderheit (Keller Peter, Grin, Guggisberg, Nicolet, Sollberger)	
2A 77	A200.0001	Funktionsaufwand (Globalbudget)		888 663 500		886 858 300	Siehe auch BB Ib, Art. 2 und BB II.
						Mehrheit	
						Minderheit II (Friedl Claudia, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt, Fischer Roland, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)	
2A 87	A231.0332	Humanitäre Aktionen		386 231 000		445 730 400	Minderheit II: Gemeinsamer Antrag Minderheit II der Positionen 202/A231.0332, 202/A231.0329, 202/A231.0330, 202/A231.0338, 202/A231.0336, 704/A231.0202 und 704/A231.0210. Siehe auch BB II.
						Mehrheit	
						Minderheit I (Grin, Guggisberg, Hess Erich, Keller Peter, Nicolet, Sollberger)	
						Minderheit II (Friedl Claudia, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt, Fischer Roland, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)	
2A 88	A231.0329	Entwicklungszusammenarbeit (bilateral)		807 603 400		803 824 700	Minderheit II: Gemeinsamer Antrag Minderheit II der Positionen 202/A231.0332, 202/A231.0329, 202/A231.0330, 202/A231.0338, 202/A231.0336, 704/A231.0202 und 704/A231.0210. Siehe auch BB II.
						Minderheit II (Friedl Claudia, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt, Fischer Roland, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)	
2A 89	A231.0330	Beiträge an multilaterale Organisationen		338 276 700		330 435 400	Minderheit II: Gemeinsamer Antrag Minderheit II der Positionen 202/A231.0332, 202/A231.0329, 202/A231.0330, 202/A231.0338, 202/A231.0336, 704/A231.0202 und 704/A231.0210. Siehe auch BB II.

			Entwurf des Bundesrates	Nachmeldungen des Bundesrates	Anträge der Finanzkommission	Bemerkungen
Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Aufwandskredit (A) - Ertragsposition (E)			Fr.	Fr.	Fr.	
					Mehrheit	Minderheit II (Friedl Claudia, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt, Fischer Roland, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)
2A 90	A231.0338	Zivile Konfliktbearbeitung und Menschenrechte	58 898 200		66 413 800	Minderheit II: Gemeinsamer Antrag Minderheit II der Positionen 202/A231.0332, 202/A231.0329, 202/A231.0330, 202/A231.0338, 202/A231.0336, 704/A231.0202 und 704/A231.0210. Siehe auch BB II.
					Mehrheit	Minderheit II (Friedl Claudia, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt, Fischer Roland, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)
2A 93	A231.0336	Entwicklungszusammenarbeit, Länder des Ostens	141 943 500		160 055 400	Minderheit II: Gemeinsamer Antrag Minderheit II der Positionen 202/A231.0332, 202/A231.0329, 202/A231.0330, 202/A231.0338, 202/A231.0336, 704/A231.0202 und 704/A231.0210. Siehe auch BB II.
3 EIDG. DEPARTEMENT DES INNERN						
301 Generalsekretariat EDI						
					Mehrheit	Minderheit (Dandrès, Aebischer Matthias, Andrey, Brélaz, Egger Kurt, Fischer Roland, Friedl Claudia, Schneider Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)
2A 106	A231.0168	Massnahmen Behindertengleichstellung	2 184 000		2 684 000	Siehe auch BB Ib, Art. 2.
303 Eidg. Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann						
					Mehrheit	Minderheit (Guggisberg, Grin, Keller Peter, Nicolet, Schilliger, Schwander, Sollberger, Strupler)
2A 113	A231.0160	Massnahmen Gleichstellung Frau/Mann	7 483 600		5 000 000	Siehe auch BB II.

				Entwurf des Bundesrates	Nachmeldungen des Bundesrates	Anträge der Finanzkommission	Bemerkungen
Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Aufwandskredit (A) - Ertragsposition (E)				Fr.	Fr.	Fr.	
306 Bundesamt für Kultur							
						Mehrheit	
						Minderheit (Guggisberg, Fischer Roland, Grin, Keller Peter, Matter Michel, Nicolet, Schwander, Sollberger, Strupler)	
2A 129	A231.0131	Museen, Sammlungen, Netzwerke Dritter		13 394 200		13 694 200	gemäss BR
						Mehrheit	
						Minderheit (Guggisberg, Fischer Roland, Grin, Keller Peter, Matter Michel, Nicolet, Schwander, Sollberger, Strupler)	
2A 131	A236.0101	Baukultur		25 039 400		30 039 400	gemäss BR Gemeinsamer Antrag der Positionen 306/A236.0101 und 306/A238.0001.
						Mehrheit	
						Minderheit (Guggisberg, Fischer Roland, Grin, Keller Peter, Matter Michel, Nicolet, Schwander, Sollberger, Strupler)	
2A 131	A238.0001	Wertberichtigungen im Transferbereich		25 039 400		30 039 400	gemäss BR Gemeinsamer Antrag der Positionen 306/A236.0101 und 306/A238.0001.
2A 132	A231.0122	Förderung von Kultur und Sprache in Graubünden		5 206 600		5 506 600	
-	A231.0417	Covid: Leistungsvereinbarungen Kultur Kantone		-	100 000 000		
-	A231.0418	Covid: Soforthilfe für Kulturschaffende		-	20 000 000		
-	A231.0419	Covid: Kulturvereine im Laienbereich		-	10 000 000		
316 Bundesamt für Gesundheit							
-	A231.0421	Covid: Beschaffung Arzneimittel		-	33 000 000		
318 Bundesamt für Sozialversicherungen							
						Mehrheit	
						Minderheit (Nicolet, Grin, Guggisberg, Keller Peter, Schwander, Sollberger, Strupler)	
2A 177	A231.0244	Familienergänzende Kinderbetreuung		49 000 000		40 525 600	Siehe auch BB II.
						Mehrheit	
						Minderheit (Guggisberg, Grin, Keller Peter, Nicolet, Schwander, Sollberger, Strupler)	
2A 178	A231.0247	Kinderschutz/Kinderrechte		1 128 500		2 000 000	gemäss BR Siehe auch BB II.
-	A290.0104	Covid: Leistungen Erwerbsersatz		-	2 200 000 000		

Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Aufwandskredit (A) - Ertragsposition (E)				Entwurf des Bundesrates	Nachmeldungen des Bundesrates	Anträge der Finanzkommission	Bemerkungen
				Fr.	Fr.	Fr.	
4	EIDG. JUSTIZ- UND POLIZEIDEPARTEMENT						
420	Staatssekretariat für Migration						
						Mehrheit	
						Minderheit	
						(Wettstein, Atici, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt, Friedl Claudia, Schneider Schüttel, Widmer Céline)	
2A 250	A231.0159	Integrationsmassnahmen Ausländer		242 835 600		243 835 600	Siehe auch BB II.
5	EIDG. DEPARTEMENT FÜR VERTEIDIGUNG, BEVÖLKERUNGSSCHUTZ UND SPORT						
503	Nachrichtendienst des Bundes						
2A 280	A200.0001	Funktionsaufwand (Globalbudget)		91 200 300		94 970 300	Gemeinsamer Antrag der Positionen 503/A200.0001 et 525/A202.0101. Siehe auch BB II.
525	Verteidigung						
2A 310	A202.0101	Rüstungsaufwand und -investitionen		1 867 000 000		1 863 230 000	Gemeinsamer Antrag der Positionen 503/A200.0001 et 525/A202.0101. Siehe auch BB II.
						Mehrheit	
						Minderheit	
						(Wettstein, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Schneider Schüttel, Widmer Céline)	
2A 312	A231.0102	Beiträge Schiesswesen		7 200 000		400 000	Siehe auch BB II.
6	EIDG. FINANZDEPARTEMENT						
604	Staatssekretariat für internationale Finanzfragen						
-	A235.0115	Darlehen an Aufsichtsorganisationen nach Art. 7 AOV		-	1 000 000		

Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Aufwandskredit (A) - Ertragsposition (E)				Entwurf des Bundesrates	Nachmeldungen des Bundesrates	Anträge der Finanzkommission	Bemerkungen
Fr.				Fr.		Fr.	
7 EIDG. DEPARTEMENT FÜR WIRTSCHAFT, BILDUNG UND FORSCHUNG							
704 Staatssekretariat für Wirtschaft							
						Mehrheit	Minderheit
						(Wettstein, Andrey, Brélaz, Egger Kurt, Fischer Roland, Matter Michel)	
2B 161	A231.0194	Förderung von Innovationen und Zusammenarbeit im Tourismus		6 858 600			8 600 000
2B 162	A231.0198	Exportförderung		22 125 000	2 600 000		Siehe auch BB Ia Zahlungsrahmen.
						Mehrheit	Minderheit II
						(Friedl Claudia, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt, Fischer Roland, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)	
2B 167	A231.0202	Wirtschaftliche Entwicklungszusammenarbeit (bilateral)		212 347 100			240 814 200
							Minderheit II: Gemeinsamer Antrag Minderheit II der Positionen 202/A231.0332, 202/A231.0329, 202/A231.0330, 202/A231.0338, 202/A231.0336, 704/A231.0202 und 704/A231.0210. Siehe auch BB II.
						Mehrheit	Minderheit I
						(Grin, Guggisberg, Keller Peter, Nicolet, Schwander, Sollberger, Strupler)	
							Minderheit II
						(Friedl Claudia, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt, Fischer Roland, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)	
2B 168	A231.0210	Wirtschaftliche Entwicklungszusammenarbeit Länder des Ostens		79 151 900		77 511 300	89 120 700
							Minderheit II: Gemeinsamer Antrag Minderheit II der Positionen 202/A231.0332, 202/A231.0329, 202/A231.0330, 202/A231.0338, 202/A231.0336, 704/A231.0202 und 704/A231.0210. Siehe auch BB II.
						Mehrheit	Minderheit
						(Keller Peter, Grin, Guggisberg, Nicolet, Schwander, Sollberger, Strupler)	
2B 168	A235.0101	Darlehen und Beteiligungen Entwicklungsländer		44 500 000			40 000 000

			Entwurf des Bundesrates	Nachmeldungen des Bundesrates	Anträge der Finanzkommission	Bemerkungen
Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Aufwandskredit (A) - Ertragsposition (E)			Fr.	Fr.	Fr.	
-	A290.0132	COVID: Kantonale Härtefallmassnahmen für Unternehmen	-	-	680 000 000	Siehe auch BB Ia, Verpflichtungskredit und Art. 7.
708	Bundesamt für Landwirtschaft					
					Mehrheit	Minderheit (Wettstein, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel)
2B 183	A231.0228	Pflanzen- und Tierzucht	40 952 100		41 952 100	Siehe auch BB Ib, Art. 2 und BB II.
					Mehrheit	Minderheit (Bourgeois, Andrey, Brélaz, Egger Kurt, Farinelli, Feller, Grin, Gschwind, Matter Michel, Nicolet, Ritter)
2B 184	A231.0229	Qualitäts- und Absatzförderung	69 430 800		70 930 800	Siehe auch BB Ib, Art. 2 und BB II.
					Mehrheit	Minderheit I (Schneider Schüttel, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel, Wettstein, Widmer Céline)
						Minderheit II (Schneider Schüttel, Dandrès, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel, Wettstein, Widmer Céline)
2B 185	A231.0234	Direktzahlungen Landwirtschaft	2 795 185 300	2 812 039 500	2 796 985 300	<i>gemäss BR</i> Minderheit I: Siehe auch BB Ib, Art. 2.
710	Agroscope					
2B 196	A200.0001	A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)	183 593 900		187 686 400	Siehe auch BB II.
724	Bundesamt für wirtschaftliche Landesversorgung					
-	A231.0416	Covid: Lagerhaltung Ethanol	-	465 000		
725	Bundesamt für Wohnungswesen					
-	A231.0413	Covid-19: Härtefallentschädigung Vermieter	-	20 000 000		

			Entwurf des Bundesrates	Nachmeldungen des Bundesrates	Anträge der Finanzkommission	Bemerkungen
Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Aufwandskredit (A) - Ertragsposition (E)			Fr.	Fr.	Fr.	
750 Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation						
					Mehrheit	Minderheit (Schneider Schüttel, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel, Wettstein, Widmer Céline)
2B 247	A231.0269	Internationale Mobilität Bildung	44 326 800		88 653 600	
8 EIDG. DEPARTEMENT FÜR UMWELT, VERKEHR, ENERGIE UND KOMMUNIKATION						
802 Bundesamt für Verkehr						
					Mehrheit	Minderheit (Dandrès, Brélaz, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)
2B 278	A236.0109	Behindertengleichstellung	3 000 000		6 000 000	
-	A231.0415	Covid: Abgeltung Schienengüterverkehr	-	70 000 000		
-	A231.0414	Covid: Abgeltung Regionaler Personenverkehr	-	290 000 000		
-	A231.0422	Covid: Abgeltung Ortsverkehr	-	150 000 000		
-	A231.0423	Covid: Autoverlad	-	4 100 000		

Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Aufwandskredit (A) - Ertragsposition (E)				Entwurf des Bundesrates	Nachmeldungen des Bundesrates	Anträge der Finanzkommission	Bemerkungen
				Fr.	Fr.	Fr.	
803 Bundesamt für Zivilluftfahrt							
-	A235.0114	Covid: Rekapitalisierung Skyguide		-	250 000 000		
805 Bundesamt für Energie							
						Mehrheit	Minderheit (Brélaz, Aebischer Matthias, Andrey, Dandrès, Egger Kurt, Fischer Roland, Friedl Claudia, Matter Michel, Schneider Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)
2B 300	A236.0117	Technologietransfer		22 832 000		24 832 000	
806 Bundesamt für Strassen							
						Mehrheit	Minderheit (Brélaz, Aebischer Matthias, Andrey, Dandrès, Egger Kurt, Fischer Roland, Friedl Claudia, Matter Michel, Schneider Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)
2B 311	A231.0309	Langsamverkehr, Fuss- und Wanderwege		2 766 000		5 766 000	Siehe auch BB II.
810 Bundesamt für Umwelt							
						Mehrheit	Minderheit (Dandrès, Aebischer Matthias, Andrey, Brélaz, Egger Kurt, Fischer Roland, Friedl Claudia, Matter Michel, Schneider Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)
2B 337	A200.0001	Funktionsaufwand (Globalbudget)		225 855 200		226 755 200	Siehe auch BB Ib, Art. 2 und BB II.
						Mehrheit	Minderheit (Gmür Alois, Feller, Grin, Gschwind, Guggisberg, Keller Peter, Nicolet, Ritter, Schilliger, Schwander, Sollberger, Strupler)
2B 343	A236.0121	Umwelttechnologie		4 017 000	7 017 000	gemäss BR	Siehe auch BB Ia Verpflichtungskredit und Art. 7 sowie BB II.
						Mehrheit	Minderheit (Gschwind, Bourgeois, Farinelli, Feller, Gmür Alois, Guggisberg, Keller Peter, Ritter, Schilliger, Schwander, Sollberger, Strupler)
2B 344	A231.0323	Wildtiere, Jagd und Fischerei		7 091 200	7 591 200	gemäss BR	
						Mehrheit	Minderheit (Nicolet, Grin, Guggisberg, Keller Peter, Schwander, Sollberger, Strupler)
2B 346	A236.0123	Natur und Landschaft		98 755 400		85 000 000	Siehe auch BB II.

		Früher bewilligter Verpflichtungskredit	Beantragter Verpflichtungskredit (Botschaft)	Nachmeldungen des Bundesrates	Anträge der Finanzkommission	Bemerkungen
Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Verpflichtungskredite (V)		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Früher bewilligter, laufender Verpflichtungskredit						
8	EIDG. DEPARTEMENT FÜR UMWELT, VERKEHR, ENERGIE UND KOMMUNIKATION					
810	Bundesamt für Umwelt					
				Mehrheit	Minderheit (Gmür Alois, Feller, Grin, Gschwind, Guggisberg, Keller Peter, Nicolet, Ritter, Schilliger, Schwander, Sollberger, Strupler)	
-	V0307.00 A236.0121	Umwelttechnologie 2019-2023	22 000 000	0	9 000 000	<i>gemäss BR</i> Siehe auch BB Ia, Zahlenteil und Art. 7 sowie BB II.

Mit dem Voranschlag 2021 beantragter Verpflichtungskredit

7	EIDG. DEPARTEMENT FÜR WIRTSCHAFT, BILDUNG UND FORSCHUNG					
704	Staatssekretariat für Wirtschaft					
				Mehrheit	Minderheit (Widmer Céline, Badertscher, Dandrès, Egger Kurt, Fischer Roland, Friedl Claudia, Matter Michel, Schneider Schüttel, Wettstein)	
-	V0353.00	COVID: Kantonale Härtefallmassnahmen für Unternehmen	-	-	680 000 000	1 000 000 000 Siehe auch BB Ia, Zahlenteil und Art. 7.

			Früher bewilligter Zahlungsrahmen	Beantragter Zahlungsrahmen / Aufstockungen (Botschaft)	Nachmeldungen des Bundesrates	Anträge der Finanzkommission	Bemerkungen
Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Zahlungsrahmen (Z) - Voranschlagskredite (A)			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Mit dem Voranschlag 2021 beantragter Zahlungsrahmen							
7	EIDG. DEPARTEMENT FÜR WIRTSCHAFT, BILDUNG UND FORSCHUNG						
704	Staatssekretariat für Wirtschaft						
-	Z0017.05 A231.0198	Exportförderung 2020-2023	90 500 000	-	2 600 000		Siehe auch BB Ia, Zahlenteil.

Bundesbeschluss Ia

über den Voranschlag für das Jahr 2021

vom ... Dezember 2020

Die Bundesversammlung der Schweizerischen

Eidgenossenschaft,

gestützt auf die Artikel 126 und 167 der Bundesverfassung¹,

nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 19.

August 2020²,

beschliesst:

Art. 1 Erfolgsrechnung

¹ Die budgetierten Aufwände und Erträge der

Schweizerischen Eidgenossenschaft für das Jahr 2021

werden genehmigt.

² Die budgetierte Erfolgsrechnung schliesst ab mit:

	Franken		
a. Aufwänden von	74 704 903 700	... 77 605 068 700	... 78 315 986 900
b. Erträgen von	75 988 717 300		
c. einem Ertragsüberschuss von	1 283 813 600	Aufwandüberschuss	Aufwandüberschuss
		... 1 616 351 400	... 2 327 269 600

¹ SR 101

² Im BBl nicht veröffentlicht

Entwurf
des BundesratesNachmeldungen
des BundesratesAnträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

B 2

Art. 2 Investitionsrechnung

¹Die budgetierten Investitionsausgaben und Investitionseinnahmen der Schweizerischen Eidgenossenschaft für das Jahr 2021 werden genehmigt.

²Die budgetierte Investitionsrechnung 2021 schliesst ab mit:

	Franken		
a.	Investitionsausgaben von 11 496 672 900	... 11 747 672 900	... 11 755 672 900
b.	Investitionseinnahmen von 676 269 100		
c.	einem Ausgabenüberschuss von 10 820 403 800	... 11 071 403 800	... 11 079 403 800

**Art. 3 Kreditverschiebungen im
verwaltungseigenen Bereich**

¹Die Verwaltung wird ermächtigt, Kreditverschiebungen zwischen Globalbudgets, zwischen Globalbudgets und Einzelkrediten sowie zwischen Einzelkrediten vorzunehmen.

²Durch die Kreditverschiebung darf das Globalbudget oder der Einzelkredit um höchstens 3 Prozent des bewilligten Voranschlagskredits erhöht werden. Das EFD (EFV und ISB) kann zur Finanzierung von aktivierbaren, nicht beim Informatik-Leistungserbringer budgetierten Investitionen Ausnahmen bewilligen.

Art. 4 Übrige Kreditverschiebungen

¹ Das EDA (DEZA) wird ermächtigt, Kreditverschiebungen zwischen dem Aufwand für das Schweizerische Korps für Humanitäre Hilfe (Globalbudget Funktionsaufwand) und dem Voranschlagskredit Finanzielle Unterstützung humanitärer Aktionen vorzunehmen. Diese dürfen den Betrag von 7 Millionen Franken nicht überschreiten.

² Das EDA (Politische Direktion) wird ermächtigt, Kreditverschiebungen zwischen dem Aufwand für den Expertenpool für zivile Friedensförderung (Globalbudget, Funktionsaufwand) und dem Voranschlagskredit Zivile Konfliktbearbeitung und Menschenrechte vorzunehmen. Diese dürfen den Betrag von 3 Millionen Franken nicht überschreiten.

³ Das EDA (DEZA) wird ermächtigt, Kreditverschiebungen zwischen den Voranschlagskrediten bestimmte Aktionen der Entwicklungs-zusammenarbeit sowie multilaterale Entwicklungszusammenarbeit einerseits und dem Voranschlagskredit finanzielle Unterstützung humanitärer Aktionen andererseits vorzunehmen. Diese dürfen insgesamt den Betrag von 30 Millionen Franken nicht überschreiten.

Entwurf
des Bundesrates

Nachmeldungen
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

B 4

⁴ Das EDA (DEZA) wird ermächtigt, Kreditverschiebungen zwischen den Voranschlagskrediten Darlehen und Beteiligungen Internationale Zusammenarbeit und Investitionsbeiträge Internationale Zusammenarbeit untereinander und den Voranschlagskredit Entwicklungszusammenarbeit (bilateral) vorzunehmen. Diese dürfen den Betrag von insgesamt 2,5 Millionen Franken nicht überschreiten.

⁵ Das WBF (GS) und das EFD (BBL) werden ermächtigt Kreditverschiebungen zwischen dem Investitionskredit des BBL für ETH-Bauten und dem Finanzierungsbeitrag an den ETH-Bereich vorzunehmen. Diese dürfen 20 Prozent des bewilligten Einzelkredits für ETH-Bauten nicht überschreiten.

⁶ Das WBF (SECO) wird ermächtigt, Kreditverschiebungen zwischen den Voranschlagskrediten Darlehen und Beteiligungen Entwicklungsländer und Investitionsbeiträge Entwicklungsländer untereinander und den Voranschlagskredit Wirtschaftliche Entwicklungszusammenarbeit bilateral vorzunehmen. Diese dürfen den Betrag von insgesamt 5 Millionen Franken nicht überschreiten.

⁷ Das UVEK (BFE und BAFU) wird ermächtigt, Kreditverschiebungen zwischen dem Voranschlagskredit Gebäudeprogramm (BFE) und dem Voranschlagskredit Rückverteilung CO₂-Abgabe auf Brennstoffen (BAFU) vorzunehmen.

Entwurf
des BundesratesNachmeldungen
des BundesratesAnträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

B 5

Art. 5 Finanzierungsrechnung

¹ Die budgetierten Ausgaben und Einnahmen der Schweizerischen Eidgenossenschaft für das Jahr 2021 werden genehmigt.

² Die budgetierte Finanzierungsrechnung 2021 schliesst ab mit:

	Franken		
a.	Ausgaben von	76 853 599 000	... 80 004 764 000 ... 80 715 682 200
b.	Einnahmen von	75 813 151 100	
c.	einem Ausgabenüberschuss von	1 040 447 900	... 4 191 612 900 ... 4 902 531 100

Art. 6 Schuldenbremse

Art. 6 ▼
*ausserordentlichen
 Zahlungsbedarf
 (Art. 159 Abs. 3 Bst. c BV)*

¹ Dem Voranschlag wird nach Artikel 126 Absatz 2 der Bundesverfassung (BV) ein Höchstbetrag für die Gesamtausgaben von 79 052 256 597 Franken zu Grunde gelegt.

Entwurf
des Bundesrates

Nachmeldungen
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

B 6

Mehrheit

Minderheit

(Fischer Roland, Andrey,
Brélaz, Dandrès, Egger
Kurt, Friedl Claudia, Gysi
Barbara, Matter Michel,
Schneider Schüttel,
Wettstein, Widmer Céline)

² (neu)

Dieser Betrag wird nach
Artikel 126 Absatz 3 BV um
den ausserordentlichen
Zahlungsbedarf von
2 200 000 000 Franken auf
81 252 256 597 Franken
erhöht.

...	...
2 880 000 000 ...	5 408 400 000 ...
81 932 256 597 ...	84 460 656 597 ...

²

Dieser Betrag wird nach Artikel 17c des
Finanzhaushaltgesetzes
(FHG) vom 7. Oktober 2005³ um
2 198 657 597 Franken auf
76 853 599 000 Franken gekürzt.
Die Kürzung ist nach Artikel 17d
FHG dem Amortisationskonto (Art. 17a FHG)
gutzuschreiben.

³ (bisher Abs. 2)

Der erhöhte Betrag wird nach
Artikel 17c des
Finanzhaushaltgesetzes
(FHG) vom 7. Oktober 2005
um 1 247 492 597 Franken
auf 80 004 764 000 Franken
gekürzt. Die Kürzung ist nach
Artikel 17d FHG dem
Amortisationskonto (Art. 17a
FHG) gutzuschreiben.

...	...
... 1 216 574 397 ...	... 3 744 974 397 ...
80 715 682 200 ...	80 715 682 200 ...

³ SR 611.0

Entwurf
des BundesratesNachmeldungen
des BundesratesAnträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

B 7

**Art. 7 Der Ausgabenbremse unterstellte
Verpflichtungskredite****Art. 7 ▼***Ausgabenbremse**(Art. 159 Abs. 3 Bst. b BV)*¹ Folgende Verpflichtungskredite werden gemäss
besonderen Verzeichnissen bewilligt:

	Franken
a. Sicherheit	759 000 000
b. Bauprogramm 2021 des ETH-Bereichs (Einzelvorhaben)	73 500 000
c. Soziale Wohlfahrt	9 200 000

		Mehrheit	Minderheit	
			(Widmer Céline, Badertscher, Dandrès, Egger Kurt, Fischer Roland, Friedl Claudia, Matter Michel, Schneider Schüttel, Wettstein)	
d.	Wirtschaft	150 000 000	... 830 000 000	... 1 150 000 000
				Siehe auch BB Ia, Zahlenteil und Verpflichtungskredit.

Entwurf
des BundesratesNachmeldungen
des BundesratesAnträge
der Finanzkommission

Bemerkungen B 8

Mehrheit**Minderheit**(Gmür Alois, Feller, Grin, Gschwind,
Guggisberg, Keller Peter, Nicolet,
Ritter, Schilliger, Schwander,
Sollberger, Strupler)e. Umwelt und
Raumordnung
9 000 000*gemäss BR*Siehe auch BB Ia, Zahlenteil
und Verpflichtungskredit
sowie BB II.² Folgender Rahmenkredit wird bewilligt:

ETH-Bauten 2021 (Bauten unter 10 Mio. Fr.) 181 200 000

**Art. 8 Nicht der Ausgabenbremse unterstellte
Verpflichtungskredite**Folgende Verpflichtungskredite werden gemäss besonderen
Verzeichnissen bewilligt:

- a. Beziehungen zum Ausland –
 - Internationale Zusammenarbeit 8 225 000
- b. Sicherheit 10 385 000
- b. Bauprogramm 2021 des ETH-Bereichs
(Einzelvorhaben) 43 800 000

Entwurf
des Bundesrates

Nachmeldungen
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

B 9

**Art. 9 Kreditverschiebungen in den
Bauprogrammen 2021 des ETH-Bereichs**

¹ Das WBF wird ermächtigt, zwischen den Verpflichtungskrediten nach Artikel 7 Absatz 1 Buchstabe b und Artikel 8 Buchstabe c sowie dem Rahmenkredit nach Artikel 7 Absatz 2 Verschiebungen vorzunehmen.

² Die Kreditverschiebungen dürfen 5 Prozent des zu erhöhenden Kreditbetrages nicht überschreiten.

**Art. 10 Der Ausgabenbremse unterstellte
Zahlungsrahmen**

Für die Beziehungen zum Ausland – Internationale Zusammenarbeit wird ein Zahlungsrahmen von 39 621 750 Franken bewilligt.

Folgende Zahlungsrahmen werden gemäss besonderen Verzeichnissen bewilligt:

Franken

a. Ausland – Internationale
Zusammenarbeit

39 621 750

b. Wirtschaft

2 600 000

Art. 10 ▼

Ausgabenbremse

(Art. 159 Abs. 3 Bst. b BV)

Art. 11 Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

Bundesbeschluss Ib
über die Planungsgrössen im Voranschlag für
das Jahr 2021

vom ... Dezember 2020

Die Bundesversammlung der Schweizerischen

Eidgenossenschaft,

gestützt auf die Artikel 126 und 167 der Bundesverfassung¹,

nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 19.

August 2020²,

beschliesst:

Art. 1 Finanzielle Planungsgrössen sowie Ziele,
Messgrössen und Sollwerte zu
Leistungsgruppen

Für die im Anhang 1 aufgeführten Leistungsgruppen werden
finanzielle Planungsgrössen sowie Ziele, Messgrössen und
Sollwerte nach Artikel 29 Absatz 2 des
Finanzhaushaltsgesetzes vom 7. Oktober 2005³ festgelegt.

¹ SR 101

² Im BBl nicht veröffentlicht

³ SR 611.0

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

C 2

Art. 2 Rahmenbedingungen der Kreditverwendung

Für die im Anhang 2 aufgeführten Globalbudgets werden
Rahmenbedingungen der Kreditverwendung nach Artikel 25
Absatz 3 des Parlamentsgesetzes vom 13. Dezember 2002⁴
festgelegt.

Art. 3 Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

⁴ SR 171.10

Anhang 1 (Art. 1)**Finanzielle Planungsgrössen sowie Ziele, Messgrössen und Sollwerte zu Leistungsgruppen****EIDG. JUSTIZ- UND POLIZEIDEPARTEMENT****Mehrheit****Minderheit**

(Widmer Céline, Atici, Andrey,
Brélaz, Dandrès, Egger Kurt,
Friedl Claudia, Schneider
Schüttel, Wettstein)

420 Staatssekretariat für Migration

LG 1: Asyl und Rückkehr

(Band 2A, S. 238)

Asyl:

- Ziel :

Der Asyl- und Wegweisungsprozess wird schnell und effizient durchgeführt. Es gibt keine Rückstände. Die Unterbringung in den Bundesasylzentren erfolgt adäquat und situationsgerecht – auch bei vulnerablen Asylsuchenden.

- *neue Messgrösse:*

Quote von Fällen, welche zur
Neubeurteilung vom
Bundesverwaltungsgericht an
das SEM zurückgewiesen
werden (%)

Siehe auch BB II.

- *neuer Sollwert:*

VA 2021: 4,8

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

C 4

EIDG. DEPARTEMENT FÜR UMWELT, VERKEHR, ENERGIE UND KOMMUNIKATION

802 Bundesamt für Verkehr

LG 2: Öffentlicher Verkehr und Schienengüterverkehr

(Band 2B, S. 269)

Personenverkehr Grundversorgung:

- Ziel :

Die Grundversorgung im Personenverkehr (Angebotsumfang
und Qualität) ist gesichert

- Messgrösse:

Auslastung im RPV (% , min.)

- Sollwert:

VA 2021: 17,2

- Veränderter Sollwert :

VA 2021: 17,3

Siehe auch BB II.

Anhang 2 (Art. 2)**Rahmenbedingungen der Kreditverwendung****BEHÖRDEN UND GERICHTE****Mehrheit****Minderheit**

(Strupler, Andrey, Grin, Guggisberg, Keller Peter, Nicolet,
Schwander, Sollberger, Wettstein)

101 Bundesversammlung
A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)
Parlementsdienste

Die Kürzung dieses Kredits ist durch Verzicht auf die Erhöhung
des Sicherheitspersonals im Parlamentsgebäude durch
zusätzliches bewaffnetes Sicherheitspersonal zu vollziehen.

Siehe auch BB Ia,
Zahlenteil.

EIDG. DEPARTEMENT FÜR AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN**Mehrheit****Minderheit**

(Keller Peter, Grin, Guggisberg, Nicolet, Sollberger)

202 Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten
A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)

Die Kürzung dieses Kredits ist im Sach- und Betriebsaufwand
zu vollziehen.

Siehe auch BB Ia,
Zahlenteil und BB II.

EIDG. DEPARTEMENT DES INNERN**Mehrheit****Minderheit**

(Dandrès, Aebischer Matthias, Andrey, Brélaz, Egger Kurt,
Fischer Roland, Friedl Claudia, Schneider Schüttel, Wettstein,
Widmer Céline)

301 Generalsekretariat EDI
A231.0168 Massnahmen Behindertengleichstellung

Die zusätzlichen Mittel sind für Massnahmen des
Eidgenössischen Büros für die Gleichstellung von Menschen
mit Behinderungen und dessen Unterstützung für die
Programme der Verbände einzusetzen.

Siehe auch BB Ia,
Zahlenteil.

EIDG. DEPARTEMENT FÜR WIRTSCHAFT, BILDUNG UND FORSCHUNG**Mehrheit****Minderheit**

(Wettstein, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt, Fischer
Roland, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel)

708 Bundesamt für Landwirtschaft
A231.0228 Pflanzen- und Tierzucht

Die zusätzlichen Mittel sind zugunsten der Pflanzenzüchtung
einzusetzen.

Siehe auch BB Ia,
Zahlenteil und BB II.

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

C 7

Mehrheit

Minderheit

(Bourgeois, Andrey, Brélaz, Egger Kurt, Farinelli, Feller, Grin,
Gschwind, Matter Michel, Nicolet, Ritter)

708 Bundesamt für Landwirtschaft
A231.0229 Qualitäts- und Absatzförderung

Die zusätzlichen Mittel sind zugunsten der Förderung von
Schweizer Weinen einzusetzen.

Siehe auch BB Ia,
Zahlenteil und BB II.

Mehrheit

Minderheit I

(Schneider Schüttel, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt,
Fischer Roland, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel,
Wettstein, Widmer Céline)

708 Bundesamt für Landwirtschaft
A231.0234 Direktzahlungen Landwirtschaft

Zusätzliche Mittel in der Höhe von 1 800 000 Franken sind für
Sömmerungsbeiträge an die nachhaltige Schafalpfung
(Kulturlandschaftsbeiträge) einzusetzen.

Siehe auch BB Ia,
Zahlenteil.

EIDG. DEPARTEMENT FÜR UMWELT, VERKEHR, ENERGIE UND KOMMUNIKATION**Mehrheit****Minderheit**

(Dandrès, Aebischer Matthias, Andrey, Brélaz, Egger Kurt,
Fischer Roland, Friedl Claudia, Matter Michel, Schneider
Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)

810 Bundesamt für Umwelt
A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)

Die zusätzlichen Mittel sind zugunsten der Schaffung von fünf
Stellen einzusetzen, damit die Anträge auf Sanierung der
bestehenden Wasserkraftwerke zeitnah bearbeitet werden
können.

Siehe auch BB Ia,
Zahlenteil und BB II

Bundesbeschluss II

über den Finanzplan für die Jahre 2022–2024

vom ... Dezember 2020

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf die Artikel 126 und 167 der Bundesverfassung¹,
und auf Artikel 143 des Parlamentsgesetzes vom 13. Dezember 2002²,
und auf Artikel 10 Absatz 2 des Bundesgesetzes vom 30. September
2016³, über den Fonds für die Nationalstrassen und den
Agglomerationsverkehr,
sowie auf Artikel 4 Absatz 1 des Bundesgesetzes über den Fonds zur
Finanzierung der Eisenbahninfrastruktur vom 21. Juni 2013⁴,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 19. August 2020⁵,

beschliesst:

Art. 1 Finanzplan 2022-2024

Der Finanzplan der Schweizerischen Eidgenossenschaft für die Jahre
2022–2024 wird zur Kenntnis genommen.

Art. 2 Änderungsaufträge für den Voranschlag 2022 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2023–2025

Dem Bundesrat werden die folgenden Aufträge für die Änderung des
Finanzplans erteilt:

¹ SR 101

² SR 171.10

³ SR 725.13

⁴ SR 742.140

⁵ Im BBl nicht veröffentlicht

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

D 2

EIDG. DEPARTEMENT FÜR AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN

Mehrheit

Minderheit

(Keller Peter, Grin, Guggisberg, Nicolet, Sollberger)

a.

202 Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten

A200.0001

Funktionsaufwand (Globalbudget)

(Band 2A, S. 72)

2022: 889 088 200

2023: 892 495 800

2024: 893 473 500

2022: 885 523 800

2023: 885 011 000

2024: 883 250 800

Siehe auch BB Ia, Zahlenteil und BB
Ib, Art. 2.

Mehrheit

Minderheit II

(Friedl Claudia, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt,
Fischer Roland, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider
Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)

b.

202 Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten

A231.0332

Humanitäre Aktionen

(Band 2A, S. 73)

2022: 397 007 500

2023: 408 993 400

2024: 422 713 000

2022: 464 306 100

2023: 481 312 600

2024: 506 013 400

Minderheit II:

Gemeinsamer Antrag Minderheit II
der Bst. b, c, d, e, f, t und u.
Siehe auch BB Ia, Zahlenteil.

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

D 3

Mehrheit

Minderheit II

(Friedl Claudia, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt,
Fischer Roland, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider
Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)
c.

202 Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten
A231.0329
Entwicklungszusammenarbeit (bilateral)
(Band 2A, S. 73)

2022: 823 760 200
2023: 842 491 700
2024: 866 610 700

2022: 939 943 700
2023: 967 342 700
2024: 1 010 419 600

Minderheit II:

Gemeinsamer Antrag Minderheit II
der Bst. b, c, d, e, f, t und u.
Siehe auch BB Ia, Zahlenteil.

Mehrheit

Minderheit II

(Friedl Claudia, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt,
Fischer Roland, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider
Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)
d.

202 Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten
A231.0330
Beiträge an multilaterale Organisationen
(Band 2A, S. 73)

2022: 348 756 500
2023: 356 789 100
2024: 354 097 400

2022: 397 377 000
2023: 409 036 800
2024: 414 278 600

Minderheit II:

Gemeinsamer Antrag Minderheit II
der Bst. b, c, d, e, f, t und u.
Siehe auch BB Ia, Zahlenteil.

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

D 4

Mehrheit

Minderheit II

(Friedl Claudia, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt,
Fischer Roland, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider
Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)
e.

*202 Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten
A231.0338
Zivile Konfliktbearbeitung und Menschenrechte
(Band 2A, S. 73)*

2022: 60 228 200
2023: 61 809 000
2024: 63 476 300

2022: 68 729 000
2023: 70 944 000
2024: 73 998 400

Minderheit II:

Gemeinsamer Antrag Minderheit II
der Bst. b, c, d, e, f, t und u.
Siehe auch BB Ia, Zahlenteil.

Mehrheit

Minderheit II

(Friedl Claudia, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt,
Fischer Roland, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider
Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)
f.

*202 Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten
A231.0336
Entwicklungszusammenarbeit, Länder des Ostens
(Band 2A, S. 74)*

2022: 145 202 700
2023: 148 840 000
2024: 153 020 700

2022: 165 688 700
2023: 170 854 300
2024: 178 377 800

Minderheit II:

Gemeinsamer Antrag Minderheit II
der Bst. b, c, d, e, f, t und u.
Siehe auch BB Ia, Zahlenteil.

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

D 5

EIDG. DEPARTEMENT DES INNERN

Mehrheit

Minderheit

(Guggisberg, Grin, Keller Peter, Nicolet, Schwander,
Sollberger, Strupler)
g.

301 Generalsekretariat EDI

A231.0172

Beitrag Pro Helvetia

(Band 2A, S. 103)

2022: 44 288 400

2023: 45 781 200

2024: 47 363 300

2022: 41 833 967

2023: 40 872 334

2024: 40 000 000

Mehrheit

Minderheit

(Guggisberg, Grin, Keller Peter, Nicolet, Schilliger,
Schwander, Sollberger, Strupler)
h.

303 Eidg. Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann

A231.0160

Massnahmen Gleichstellung Frau/Mann

(Band 2A, S. 111)

2022: 7 510 200

2023: 7 546 200

2024: 7 591 600

2022: 5 000 000

2023: 5 000 000

2024: 5 000 000

Siehe auch BB Ia, Zahlenteil.

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

D 6

Mehrheit

Minderheit

(Nicolet, Grin, Guggisberg, Keller Peter, Schwander,
Sollberger, Strupler)
i.

318 Bundesamt für Sozialversicherungen
A231.0244
Familienergänzende Kinderbetreuung
(Band 2A, S. 170)

2022: 53 000 000
2023: 48 600 000

2022: 40 525 600
2023: 40 525 600

Siehe auch BB Ia, Zahlenteil.

Mehrheit

Minderheit

(Guggisberg, Grin, Keller Peter, Nicolet, Schwander,
Sollberger, Strupler)

j.

streichen
(= gemäss BR)

318 Bundesamt für Sozialversicherungen
A231.0247
Kinderschutz/Kinderrechte
(Band 2A, S. 170)

2022: 1 135 200
2023: 1 144 200
2024: 1 155 700

2022: 2 000 000
2023: 2 000 000
2024: 2 000 000

Siehe auch BB Ia, Zahlenteil.

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

D 7

EIDG. JUSTIZ- UND POLIZEIDEPARTEMENT

Mehrheit

Minderheit

(Widmer Céline, Atici, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt,
Friedl Claudia, Schneider Schüttel, Wettstein)
k.

420 Staatssekretariat für Migration

LG 1: Asyl und Rückkehr

(Band 2A, S. 238)

Asyl:

- Ziel:

Der Asyl- und Wegweisungsprozess wird schnell und effizient durchgeführt. Es gibt keine Rückstände. Die Unterbringung in den Bundesasylzentren erfolgt adäquat und situationsgerecht – auch bei vulnerablen Asylsuchenden.

- Neue Messgrösse:

Quote von Fällen, welche zur Neuurteilung vom Bundesverwaltungsgericht (BVerG) an das SEM zurückgewiesen werden (%)

Siehe auch BB Ib, Art. 1.

- Neue Sollwerte:

2022: 4,8

2023: 4,8

2024: 4,8

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

D 8

Mehrheit

Minderheit

(Wettstein, Atici, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt,
Friedl Claudia, Schneider Schüttel, Widmer Céline)
I.

420 Staatssekretariat für Migration
A231.0159
Integrationsmassnahmen Ausländer
(Band 2A, S. 240)

2022: 240 891 700
2023: 259 853 800
2024: 261 979 700

2022: 242 891 700
2023: 261 853 800
2024: 263 979 700

Siehe auch BB Ia, Zahlenteil.

EIDG. DEPARTEMENT FÜR VERTEIDIGUNG, BEVÖLKERUNGSSCHUTZ UND SPORT

m.

503 Nachrichtendienst des Bundes
A200.0001
Funktionsaufwand (Globalbudget)
(Band 2A, S. 278)

2022: 91 128 800
2023: 91 289 100
2024: 91 523 600

2022: 98 668 800
2023: 102 599 100
2024: 102 833 600

Gemeinsamer Antrag Bst. m und n.
Siehe auch BB Ia, Zahlenteil.

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

D 9

525 Verteidigung
A202.0101
Rüstungsaufwand und -investitionen
(Band 2A, S. 305)

n.

2022: 1 950 000 000
2023: 1 979 000 000
2024: 2 122 000 000

2022: 1 942 460 000
2023: 1 967 690 000
2024: 2 110 690 000

Gemeinsamer Antrag Bst. m und n.
Siehe auch BB Ia, Zahlenteil.

Mehrheit

Minderheit

(Wettstein, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt, Friedl
Claudia, Gysi Barbara, Schneider Schüttel, Widmer Céline)
o.

525 Verteidigung
A231.0102
Beiträge Schiesswesen
(Band 2A, S. 305)

2022: 7 200 000
2023: 7 200 000
2024: 7 200 000

2022: 400 000
2023: 400 000
2024: 400 000

Siehe auch BB Ia, Zahlenteil.

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

D 10

EIDG. FINANZDEPARTEMENT

Mehrheit

Minderheit

(Fischer Roland, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger
Kurt, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel,
Schneider Schüttel, Widmer Céline)

602 Zentrale Ausgleichsstelle
LG 2: Beiträge und Leistungen der Schweizerischen
Ausgleichskasse
(Band 2B, S. 33)

p.

streichen
(= gemäss BR)

Leistungseffizienz:

- Ziel:

Effiziente Bearbeitung der Versichertendossiers

- Messgrösse:

Durchschnittliche Kosten pro laufende Rente (CHF)

- Sollwert:

2022: 44

2023: 44

2024: 43

- Veränderter Sollwert:

2022: 43

2023: 42

2024: 41

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

D 11

Mehrheit

Minderheit

(Fischer Roland, Andrey, Dandrès, Egger Kurt, Friedl
Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider
Schüttel, Widmer Céline)

602 Zentrale Ausgleichsstelle
LG 2: Beiträge und Leistungen der Schweizerischen
Ausgleichskasse
(Band 2B, S. 33)

q.

streichen
(= gemäss BR)

Leistungseffizienz:

- Ziel:

Effiziente Bearbeitung der Versichertendossiers

- Messgrösse:

Anteil der Rentengesuche, die innert 75 Tagen nach Eingang
verarbeitet sind (% , min.)

- Sollwert:

2022: 93

2023: 93

2024: 93

- Veränderter Sollwert:

2022: 95

2023: 95

2024: 95

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

D 12

Mehrheit

Minderheit

(Gysi Barbara, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt,
Fischer Roland, Friedl Claudia, Matter Michel,
Schneider Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)

602 Zentrale Ausgleichsstelle
LG 3: Leistungen Invalidenversicherung
(Band 2B, S. 34)

r.

streichen
(= *gemäss BR*)

Leistungseffizienz:

- Ziel:
Effiziente Bearbeitung der Versichertendossiers

- Messgrösse:
Durchschnittliche Kosten pro Beschluss (CHF)

- Sollwert:
2022: 2 620
2023: 2 622
2024: 2 617

- Veränderter Sollwert:
2022: 2 600
2023: 2 590
2024: 2 580

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

D 13

Mehrheit

Minderheit

(Gysi Barbara, Andrey, Dandrès, Egger Kurt, Fischer
Roland, Friedl Claudia, Matter Michel, Schneider
Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)

602 Zentrale Ausgleichsstelle
LG 3: Leistungen Invalidenversicherung
(Band 2B, S. 34)

s.

streichen
(= gemäss BR)

Leistungseffizienz:

- Ziel:

Effiziente Bearbeitung der Versichertendossiers

- Messgrösse:

*Anteil der innert eines Jahres nach Eingang behandelten
Leistungsgesuche (% , min.)*

- Sollwert:

2022: 85

2023: 85

2024: 85

- Veränderter Sollwert:

2022: 92

2023: 94

2024: 95

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

D 14

EIDG. DEPARTEMENTFÜR WIRTSCHAFT, BILDUNG UND FORSCHUNG

Mehrheit

Minderheit II

(Friedl Claudia, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt,
Fischer Roland, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider
Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)
t.

704 Staatssekretariat für Wirtschaft

A231.0202

Wirtschaftliche Entwicklungszusammenarbeit (bilateral)

(Band 2B, S. 154)

2022: 214 433 500

2023: 245 899 900

2024: 253 079 200

2022: 246 632 000

2023: 280 500 500

2024: 292 933 700

Minderheit II:

Gemeinsamer Antrag Minderheit II

der Bst. b, c, d, e, f, t und u.

Siehe auch BB Ia, Zahlenteil.

Mehrheit

Minderheit II

(Friedl Claudia, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt,
Fischer Roland, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider
Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)
u.

704 Staatssekretariat für Wirtschaft

A231.0210

Wirtschaftliche Entwicklungszusammenarbeit Länder des Ostens

(Band 2B, S. 154)

2022: 79 621 700

2023: 81 606 300

2024: 83 809 600

2022: 90 897 200

2023: 93 723 000

2024: 97 766 200

Minderheit II:

Gemeinsamer Antrag Minderheit II

der Bst. b, c, d, e, f, t und u.

Siehe auch BB Ia, Zahlenteil.

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

D 15

Mehrheit

Minderheit

(Wettstein, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt, Fischer
Roland, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel)
v.

708 Bundesamt für Landwirtschaft
A231.0228
Pflanzen- und Tierzucht
(Band 2B, S. 175)

2022: 43 767 300
2023: 43 680 900
2024: 43 680 900

2022: 44 767 300
2023: 44 680 900
2024: 44 680 900

Siehe auch BB Ia, Zahlenteil und BB
Ib, Art. 2.

Mehrheit

Minderheit

(Bourgeois, Andrey, Brélaz, Egger Kurt, Farinelli, Feller,
Grin, Gschwind, Matter Michel, Nicolet, Ritter)
w.

708 Bundesamt für Landwirtschaft
A231.0229
Qualitäts- und Absatzförderung
(Band 2B, S. 175)

2022: 69 151 400
2023: 69 011 700
2024: 69 011 700

2022: 70 651 400
2023: 70 511 700
2024: 70 511 700

Siehe auch BB Ia, Zahlenteil und BB
Ib, Art. 2.

Entwurf des Bundesrates	Anträge der Finanzkommission	Bemerkungen	D 16
<i>710 Agroscope</i> <i>A200.0001</i> <i>Funktionsaufwand (Globalbudget)</i> <i>(Band 2B, S. 194)</i>	x.		
<i>2022: 185 943 400</i> <i>2023: 185 689 800</i> <i>2024: 185 809 700</i>	<i>2022: 187 113 400</i> <i>2023: 187 960 800</i> <i>2024: 189 095 700</i>	Siehe auch BB Ia, Zahlenteil.	
	Mehrheit	Minderheit (Schneider Schüttel, Andrey, Brélaz, Dandrès, Egger Kurt, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel, Wettstein, Widmer Céline) y.	
<i>750 Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation</i> <i>A231.0269</i> <i>Internationale Mobilität Bildung</i> <i>(Band 2B, S. 233)</i>			
<i>2022: 48 005 900</i> <i>2023: 51 466 100</i> <i>2024: 55 126 100</i>		<i>2022: 163 005 900</i> <i>2023: 176 466 100</i> <i>2024: 195 126 100</i>	

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

D 17

EIDG. DEPARTEMENT FÜR UMWELT, VERKEHR, ENERGIE UND KOMMUNIKATION

802 Bundesamt für Verkehr

z.

LG 2: Öffentlicher Verkehr und Schienengüterverkehr
(Band 2B, S. 269)

Personenverkehr Grundversorgung:

- Ziel:

Die Grundversorgung im Personenverkehr (Angebotsumfang und Qualität) ist gesichert

- Messgrösse:

Auslastung im RPV (%; min.)

- Sollwert:

2022: 17,2

2023: 17,2

2024: 17,2

- Veränderter Sollwert:

2022: 17,4

2023: 17,5

2024: 17,6

Siehe auch BB Ib, Art. 1.

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

D 18

Mehrheit

Minderheit

(Brélaz, Aebischer Matthias, Andrey, Dandrès, Egger Kurt,
Fischer Roland, Friedl Claudia, Matter Michel, Schneider
Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)
ab.

806 Bundesamt für Strassen
A231.0309
Langsamverkehr, Fuss- und Wanderwege
(Band 2B, S. 307)

2022: 2 480 600
2023: 2 500 300
2024: 2 525 300

2022: 5 480 600
2023: 5 500 300
2024: 5 525 300

Siehe auch BB Ia, Zahlenteil.

Mehrheit

Minderheit

(Dandrès, Aebischer Matthias, Andrey, Brélaz, Egger Kurt,
Fischer Roland, Friedl Claudia, Matter Michel, Schneider
Schüttel, Wettstein, Widmer Céline)
ac.

810 Bundesamt für Umwelt
A200.0001
Funktionsaufwand (Globalbudget)
(Band 2B, S. 331)

2022: 225 103 800
2023: 227 057 600
2024: 228 194 800

2022: 226 003 800
2023: 227 957 600
2024: 229 094 800

Siehe auch BB Ia, Zahlenteil und BB
Ib, Art. 2.

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

D 19

Mehrheit

Minderheit

(Gmür Alois, Feller, Grin, Gschwind, Guggisberg, Keller
Peter, Nicolet, Ritter, Schilliger, Schwander, Sollberger,
Strupler)

ad.

streichen
(= *gemäss BR*)

810 Bundesamt für Umwelt
A236.0121
Umwelttechnologie
(Band 2B, S. 331)

2022: 3 956 000

2023: 3 987 600

2022: 6 956 000

2023: 6 987 600

Siehe auch BB Ia, Zahlenteil,
Verpflichtungskredite und Art. 7.

Mehrheit

Minderheit

(Nicolet, Grin, Guggisberg, Keller Peter, Schwander,
Sollberger, Strupler)
ae.

810 Bundesamt für Umwelt
A236.0123
Natur und Landschaft
(Band 2B, S. 332)

2022: 99 175 600

2023: 99 787 300

2024: 100 785 200

2022: 85 000 000

2023: 85 000 000

2024: 85 000 000

Siehe auch BB Ia, Zahlenteil.

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission

Bemerkungen

D 20

KONTENGRUPPEN

Minderheit

(Schwander, Grin, Guggisberg, Keller Peter, Nicolet,
Sollberger, Tuena)
af.

Personalausgaben

(Band 2A, S. 9 – Band 2B, S. 366)

2022: 6 090 764 900

2023: 6 155 951 800

2024: 6 214 456 200

2022: 6 060 509 900

2023: 6 030 255 000

2024: 6 000 000 000

Gilt auch für B+G und EFK.

Art. 3 Nationalstrassen- und Agglomerationsverkehrs- fonds

Der Finanzplan des Nationalstrassen- und Agglomerations-
verkehrsfonds für die Jahre 2022–2024 wird zur Kenntnis
genommen.

Art. 4 Fonds zur Finanzierung der Eisenbahninfra- struktur

Der Finanzplan des Fonds zur Finanzierung der Eisenbahninfra-
struktur für die Jahre 2022–2024 wird zur Kenntnis genommen.

Art. 5 Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.